

GRUPPE 4 Section	GE- WICHT	WIRKS. FLÄCHE	BALG- GRÖSSE		PN BALG	FLANSCHEN ¹⁾ ABMESSUNGEN [mm]			BAU- LÄNGE	BESTELL- ¹⁾ NUMMER
	Weight	Effect. Area	Size DN		Bellows	Flanges ¹⁾ Measurements [mm]			Length [mm]	Part ¹⁾ Number
	≈ kg	Q[cm ²]	inch	mm	bar	D	k	n x l	BL	Type
1,9	15	1"	25	16		115	85	4 x 14	130	ROTEX 25.16 ²⁾
3,4	15	1¼"	32			140	100	4 x 18	130	ROTEX 32.16
3,6						160	ROTEX 32x160.16			
4,0	20	1½"	40			150	110	4 x 18	130	ROTEX 40.16
4,2						160	ROTEX 40x160.16			
4,6	30	2"	50			165	125	4 x 18	130	ROTEX 50.16
4,8						160	ROTEX 50x160.16			
5,3	50	2½"	65			185	145	4 x 18	130	ROTEX 65.16
5,5						160	ROTEX 65x160.16			
6,9	85	3"	80			200	160	8 x 18	130	ROTEX 80.16
7,0						150	ROTEX 80x150.16			
7,1						160	ROTEX 80x160.16			
8,0						130	ROTEX 100.16			
8,1	125	4"	100			220	180	8 x 18	150	ROTEX 100x150.16
8,2						160	ROTEX 100x160.16			
9,8	185	5"	125			250	210	8 x 18	130	ROTEX 125.16
9,9						150	ROTEX 125x150.16			
10,0						160	ROTEX 125x160.16			
12,3						130	ROTEX 150.16			
12,4	250	6"	150			285	240	8 x 22	150	ROTEX 150x150.16
12,5				160	ROTEX 150x160.16					
16,5	400	8"	200	340	295	8 x 22	130	ROTEX 200.10		
16,6				150	ROTEX 200x150.10					
16,7				160	ROTEX 200x160.10					
16,8				175	ROTEX 200x175.10					
21,6	600	10"	250	16	395	350	12 x 22	130	ROTEX 250.10	
21,9				175	ROTEX 250x175.10					
22,1				10	200	ROTEX 250x200.10				
29,3	800	12"	300	16	445	400	12 x 22	130	ROTEX 300.10	
29,7				10	200	ROTEX 300x200.10				
43,0	1000	14"	350	16	505	460	16 x 22	200	ROTEX 350.10	
46,0	1375	16"	400	16	565	515	16 x 26	200	ROTEX 400.10	
50,0	1780	18"	450	200	615	565	20 x 26	200	ROTEX 450.10	
53,0				250	ROTEX 450x250.10					
57,0	2185	20"	500	200	670	620	20 x 26	200	ROTEX 500.10	
70,0	3080	24"	600	200	780	725	20 x 30	200	ROTEX 600.10	
117,0	4800	28"	700	260	895	840	24 x 30	260	ROTEX 700.10	
129,5	5440	32"	800	250	1015	950	24 x 33	250	ROTEX 800.10	
184,0	7100	36"	900	300	1115	1050	28 x 33	300	ROTEX 900.10	
245,0	8700	40"	1000	300	1230	1160	28 x 36	300	ROTEX 1000.10	

TECHNISCHE ÄNDERUNGEN VORBEHALTEN · NACHDRUCK UND KOPIEN NUR MIT UNSEREM EINVERSTÄNDNIS · Specifications subject to change without notice · Copyright ELAFLEX HIBY



ROTEX - Gummikompensatoren für Dauerbeanspruchung durch heißes Heizungswasser, Kühlwasser u. heiße Luft. DIN-zugelassen bis +100 °C bei 10 bar und bis +110 °C bei 6 bar. Temperaturbereich (medienabhängig) -40 °C bis +130 °C, kurzzeitig bis +150 °C. Elektrisch ableitfähig.

Nicht geeignet für Trinkwasser, Kühlwasser mit ölhaltigen Zusätzen, ölhaltige Kompressorluft sowie Dauereinwirkung von Dampf.

Innen : EPDM, heißwasserbeständig, nahtlos, abriebfest
 Druckträger : Polymer-Textilcord, heißwasser- und hydrolysefest
 Außen : EPDM, ozonfest, wärmebeständig
 Kennzeichnung : Zwei rote Ringe, ERV DN ..., PN ..., Herstellungsdatum
 Flansche¹⁾ : Drehbar, DIN PN 10/16, Stahl, verzinkt

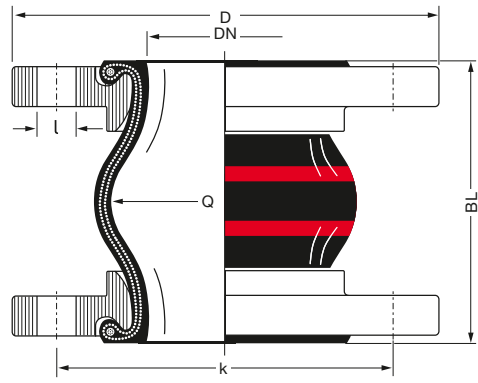


**Type
ROTEX**

ROTEX expansion joints for permanent use with hot heating water, cooling water and hot air. Approved according to DIN up to +100 °C by 10 bar and up to +110 °C by 6 bar. Temperature range (depending on medium) -40 °C up to +130 °C, temporarily up to +150 °C. Electrically dissipative.

Not suitable for drinking water, cooling water with oil containing additives, oily compressor air, permanent effect of steam.

Liner : EPDM, hot water resistant, seamless, abrasion resistant
 Reinforcement : Polymer textile cord, hot water and hydrolysis proof
 Cover : EPDM, ozone proof, heat resistant
 Marking : Two red bands, ERV DN ..., PN ..., production date
 Flanges¹⁾ : Swivelling, DIN PN 10/16, carbon steel, zinc-plated



- 1) Bestellbeispiele. Andere Flanschnormen und -werkstoffe siehe Katalogseiten 461 – 464.
- 2) Für Gummikompensatoren DN 25 werden Bälge DN 32 verwendet.

Einsatzbereich: Sicherheitskompensator vom TÜV nach DIN 4809 geprüft für Heizungsanlagen, mit Absicherungstemperatur bis +110 °C bei 6 bar. Zur Geräuschkämpfung, zum Ausgleich von axialen, lateralen und angularen Bewegungen. Zulässiger Bewegungsbereich umseitig. Ideal für hohe Beanspruchung z. B. in Blockheizwerken.

PN 10/100°C · PN 6/110°C · ROTEX · DIN 4809 · TÜV geprüft

Application: Used as safety compensator in heating installations approved by TUEV acc. to DIN 4809 with temperatures up to +110 °C by 6 bar. For noise reduction, for compensation of axial, lateral and angular movements. For allowable of movement see page overleaf. Ideal for demand usage e.g. in block heating power stations.

Produktkonfigurator für ERV-Gummikompensatoren:
ervkonfigurator.elaflex.de
 Product configurator for ERV Rubber Expansion Joints:
ervkonfigurator.elaflex.de

Bewegungsbereich Type ROTEX · Range of Movement Type ROTEX

ROTEX		Zulässiger statischer Bewegungsbereich im Betriebszustand *) bei Einsatz von Flanschen mit Stützkragen bis +70 °C <i>Allowable static range of movement in service with usage of collar flanges up to +70 °C *)</i>					
Baulänge Length BL [mm]	Balgröße Bellows Size DN [mm]	Einbaulänge Installation Length		axial		lateral	angular
		EL min. [mm]	EL max. [mm]	L min. [mm]	L max. [mm]	l [mm]	α
130	25 – 80	120	135	100	150	±30	±30
	100 – 150	120	135	100	150	±30	±20
	200	115	140	105	160	±25	±10
	250 – 300	125	140	115	160	±25	±5
150	80 – 200	140	160	120	170	±30	±15
160	32 – 200	150	170	130	185	±25	±15
175	200 – 250	165	185	145	205	±30	±10
200	250 – 300	190	210	170	225	±25	±10
	350 – 600	190	210	160	225	±25	±8
250	450	240	260	210	280	±25	±10
	800	240	260	210	280	±25	±5
260	700	250	270	220	290	±25	±5
300	900 – 1000	290	310	260	335	±30	±5

*) **Achtung:** Werte sind nicht für kombinierte Bewegungen gültig. Entsprechende Berechnung s. S. 475. Bitte fragen Sie unseren Verkauf.

*) **Please note:** Data not valid for combined movements. For calculation hints see page 475. Please contact our sales team.

Zulässiger Unterdruck [mbar] · Permissible Vacuum [mbar]

DN	32	40	50	65	80	100	125	150	200	250	300	350	400	450	500	600	700	800	900	1000
ohne / without VSD / VSR	max.	max.	max.	-700	-600	-400	-300	-300	-300	-200	-100									
mit / with VSD / TAS			max.	max.	max.	max.	max.	max.	-600	-400	-200									
mit / with VSR							max.	max.	max.	max.	max.	max.	max.	-700	-700	-700				
mit / with VSRV														max.	max.	max.	max.	-700	-700	-700

Daten gemessen mit neuen Kompensatoren in Standardbaulängen bei Raumtemperatur mit nicht quellenden Medien. Für quellende Medien ist ein Sicherheitsfaktor zu berücksichtigen. Ein gestauchter Einbau verbessert die in der Tabelle genannte Vakuumfestigkeit. Die maximale zulässige Streckung (L max.) führt zu einer um bis zu 50 % geringeren Vakuumfestigkeit. Für diesen Fall empfehlen wir die Verwendung von Vakuum-Stützdrahtspiralen oder Vakuum-Stützringen (s. Katalogs. 468).

Zusammenhänge von Überdruck, Bewegungsbereich und Temperatur entnehmen Sie bitte der Tabelle auf Katalogseite 404.

Data measured at room temperature with new expansion joints in standard length and non swelling media. For swelling media use a safety factor. A compressed installation improves the vacuum resistance listed in the table above. The maximum permissible elongation (L max.) reduces the vacuum resistance by 50%. For this case we recommend to use vacuum support spirals or vacuum support rings (see catalogue page 468).

Dependencies of overpressure, range of movement and temperature please see table on catalogue page 404.

Zulassungen · Approvals

Diese Zertifikate für Type **ROTEX** können Sie herunterladen unter elaflex.de/zertifikate

These certificates for type **ROTEX** can be downloaded from elaflex.de/en/certificates

